

DECLARATION DE CONFORMITE UE**La société**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Déclare sous sa seule responsabilité que l'EPI neuf ci-après**Lunettes de protection
PRISM II
PRIPSI - PRIPSF****Est conforme aux dispositions du règlement européen 2016/425, et à la norme harmonisée EN 166:2001;****Est identique à l'EPI ayant fait l'objet de l'attestation « UE » de type,**

AC 15106 Rev.2

Examen UE de type effectué et délivrée par l'organisme notifié suivant**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530****Signé à Villeurbanne au nom de "Bollé Protection"**Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance**Le (Date) 6/21/2023**

EU DECLARATION OF CONFORMITY

The company

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Declares, under its sole responsibility, that the following new PPE

**Safety glasses
PRISM II
PRIPSI - PRIPSF**

Complies with the requirements of EU regulation 2016/425 and the harmonized standard EN 166:2001;

Is identical to the PPE covered by the EU-type examination certificate

AC 15106 Rev.2

EU-type examination conducted and certificate issued by the following notified body

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Signed in Villeurbanne on behalf of "Bollé Protection"

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

Date 6/21/2023



„ЕО“ ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Дружество

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Декларира на своя собствена отговорност, че посоченото по-долу ново ЛПС

Защитни очила
PRISM II
PRIPSI - PRIPSF

Съответства на разпоредбите на Регламент (ЕС) 2016/425 и на хармонизиран стандарт EN 166:2001;
Идентично е с ЛПС, предмет на сертификата за типово одобрение на ЕС,

AC 15106 Rev.2

ЕС изследването на типа е проведено и сертификатът е издаден от следния нотифициран орган

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Подписано във Вилюрбан от името на дружество „Bollé Protection“

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

На (Дата) 6/21/2023



Společnost

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Na vlastní odpovědnost prohlašuje, že nový OOP uveden níže

**Ochranné brýle
PRISM II
PRIPSI - PRIPSF**

**Vyhovuje ustanovením nařízení EU 2016/425 a harmonizované normě EN 166:
2001;**

Je totožný s OOP, který byl předmětem typového osvědčení EU,

AC 15106 Rev.2

Typová zkouška EU provedena a vydána oznámeným subjektem

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Podepsáno ve Villeurbanne jménem „Bollé Protection“

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

Datum 6/21/2023



Virksomheden

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Erklærer på eget ansvar, at de nye personlige værnemidler angivet nedenfor

**Beskyttelsesbrille
PRISM II
PRIPSI - PRIPSF**

Overholder bestemmelserne i forordning (EU) 2016/425 og den harmoniserede standard EN 166:2001;

Er identiske med de personlige værnemidler, der har været genstand for EU-typeattesten;

AC 15106 Rev.2

EU-typeafprøvningen er blevet udført og attesten er udstedt af følgende bemyndigede organ

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Underskrevet i Villeurbanne på vegne af “Bollé Protection”

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

Den 6/21/2023



EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG**Das Unternehmen**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Erklärt auf eigene Verantwortung, dass nachstehende neue PSA (Persönliche Schutzausrüstung)

**Schutzbrillen
PRISM II
PRIPSI - PRIPSF**

Den Bestimmungen der europäischen Verordnung 2016/425 entspricht sowie der harmonisierten Norm DIN EN 166:2001;

Identisch ist mit der PSA, die bereits Gegenstand einer „EU“-Baumusterprüfbescheinigung ist,

AC 15106 Rev.2

Eine EU-Baumusterprüfbescheinigung von folgender notifizierter Stelle durchgeführt und ausgestellt wurde

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Unterzeichnet in Villeurbanne im Namen von „Bollé Protection“

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

Datum 6/21/2023



Η εταιρεία

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Δηλώνει με αποκλειστική της ευθύνη ότι ο παρακάτω καινούριος ΕΑΠ**Προστατευτικά Γυαλιά
PRISM II
PRIPSI - PRIPSF****Συμμορφώνεται με τις διατάξεις του ευρωπαϊκού κανονισμού 2016/425, και με το
εναρμονισμένο πρότυπο EN 166:2001;****Είναι πανομοιότυπος με τον ΕΑΠ που αποτέλεσε αντικείμενο της βεβαίωσης «
ΕΕ» τύπου,**

AC 15106 Rev.2

**Εξέταση τύπου ΕΕ που πραγματοποιήθηκε και εκδόθηκε από τον
παρακάτω κοινοποιημένο οργανισμό****CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530****Υπεγράφη στο Villeurbanne εξ ονόματος του "Bollé Προστασία"****Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance****Στις (Ημερομηνία) 6/21/2023**

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE**La sociedad**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

declara bajo su exclusiva responsabilidad que el siguiente EPI nuevo**Gafas protectoras
PRISM II
PRIPSI - PRIPSF****es conforme a las disposiciones del reglamento europeo 2016/425, y a la norma armonizada EN 166:2001;****Es idéntico al EPI que ha recibido un certificado de examen UE de tipo,**

AC 15106 Rev.2

Examen UE de tipo efectuado y emitido por el siguiente organismo acreditado**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530****Firmado en Villeurbanne en nombre de "Bollé Protection"**Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance**Fecha 6/21/2023**

Äriühing

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Kinnitab omal vastutusel, et alljärgnevalt näidatud IKV

**kaitseprillid
PRISM II
PRIPSI - PRIPSF**

**vastavad Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EL) nr 2016/425 ja
ühtlustatud standardile EN 166:2001;
on identne IKV-le, millel on ELi tüübikinnitus**

AC 15106 Rev.2

**ELi tüübihindamise viis läbi ja ELi tüübikinnituse andis välja järgmine
asutus, keda teavitati:**

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Allkirjastatud Villeurbanne'is Bollé Protectioni nimel

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

Kuupäev: 6/21/2023



Yhtiö

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

vakuuttaa yksinomaisella vastuullaan, että jäljempänä mainittu uusi
henkilönsuojain

Suojalasit
PRISM II
PRIPSI - PRIPSF

ovat asetuksen (EU) 2016/425 säännösten ja yhdenmukaistetun standardin EN
166:2001 mukaisia;
on sama kuin EU-tyyppitarkastustodistuksen saanut henkilönsuojain,

AC 15106 Rev.2

EU-tyyppitarkastuksen on suorittanut ja myöntänyt seuraava ilmoitettu
laitos

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Allekirjoitettu Villeurbannessa Bollé Protectionin nimissä

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

Päiväys 6/21/2023



IZJAVA O SUKLADNOSTI EU**Tvrtka**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Izjavljuje na vlastitu odgovornost da je nova niže navedena osobna zaštitna oprema (OZO)**Zaštitne naočale
PRISM II
PRIPSI - PRIPSF****u skladu s odredbama Uredbe EU 2016/425 i usklađenim standardom EN 166: 2001, te istovjetna osobnoj zaštitnoj opremi (OZO) koja je predmet EU- tipskog certifikata**

AC 15106 Rev.2

EU-tipsko ispitivanje provedeno i izdano od strane sljedećeg Prijavljenog tijela**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530****Potpisano u Villeurbanneu u ime „Bollé Protection“**Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance**Datum 6/21/2023**

EU MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT**A Társaság**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Kizárólag a saját felelőségére kijelenti, hogy az alábbi új Védőfelszerelés**Védőszemüveg
PRISM II
PRIPSI - PRIPSF****Megfelel a 2016/425-ös Európai rendeletnek és az EN 166:2001 harmonizált szabványnak;****Megfelel annak az Egyéni Védőfelszerelésre vonatkozó „EU” tanúsításnak, melynek típusa**

AC 15106 Rev.2

Az EU-s típusellenőrzést és eredményének megküldését az alábbi bejelentett testület végezte**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530****Aláírva Villeurbanne-ban, a „Bollé Protection” nevében****Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance****A (Dátum) 6/21/2023**

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

La società

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che la seguente API nuova

Occhiali di protezione
PRISM II
PRIPSI - PRIPSF

È conforme alle disposizioni del regolamento europeo 2016/425 e alla norma armonizzata EN 166:2001;

È identica all'API oggetto dell'attestazione di tipo «UE»,

AC 15106 Rev.2

Esame di tipo UE effettuato e rilasciato dal seguente ente notificato

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Firmato a Villeurbanne a nome di "Bollé Protection"

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

Il (Data) 6/21/2023



Bendrovė

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Paskelbia savo atsakomybę, kad naujos AAP šios

**Apsauginiai akiniai
PRISM II
PRIPSI - PRIPSF**

**Atitinka ES reglamento 2016/425 ir darniojo standarto EN 166: 2001 nuostatas;
Identiškos AAP, kurioms buvo išduotas ES tipo pažymėjimas,**

AC 15106 Rev.2

ES tipo tyrimas, kurį atliko ir pristatė ši notifikuotoji įstaiga

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

„Bollé Protection“ vardu pasirašyta Vilerbane

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

(Data) 6/21/2023



ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Uzņēmums

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Uzņemamos personīgu atbildību, apliecinot, ka turpmāk minētie jaunie IAL

**Aizsargbrilles
PRISM II
PRIPSI - PRIPSF**

Atbilst Regulas (ES) 2016/425 noteikumiem un saskaņotajam standartam EN 166:2001;

Ir identisks IAL, uz kuriem attiecas ES tipa sertifikāts,

AC 15106 Rev.2

ES tipa pārbaudi veikusi un izsniegusi šāda pilnvarotā iestāde:

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Parakstīts Vilērbānā [Villeurbanne] "Bollé Protection" vārdā

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

(Datums) 6/21/2023



De vennootschap

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Verklaart onder eigen verantwoordelijkheid dat de volgende nieuwe PBM

**Beschermende bril
PRISM II
PRIPSI - PRIPSF**

**In overeenstemming is met de bepalingen van de Europese verordening 2016/425
en met de geharmoniseerde norm EN 166:2001;
Identiek is aan de PBM waarvoor het "EU"-typecertificaat is afgegeven,**

AC 15106 Rev.2

**EU-typeonderzoek dat door de volgende aangemelde instantie wordt
uitgevoerd en afgegeven**

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Ondertekend te Villeurbanne op naam van "Bollé Protection".

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

De (Datum) 6/21/2023



Selskapet

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Erklærer seg eneansvarlig for at den nye EPI'en heretter**Beskyttelsesbriller
PRISM II
PRIPSI - PRIPSF****Er i tråd med EUs forholdsregler av 2016/425, og normen EN 166:2001;
Er identisk med EPI'EN som har fått EU-attesten av typen,**

AC 15106 Rev.2

EU-eksamen av typen utført og levert av følgende nedtegnede organisasjon**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530****Undertegnet i Villeurbanne under navnet « Bollé Beskyttelse »**Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance**(Dato)-en 6/21/2023**

ŚWIADECTWO ZGODNOŚCI WE**Spółka**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

zapewnia i deklaruje, na swoją wyłączną odpowiedzialność, że nowy element odzieży ochronnej wskazany poniżej

**Okulary ochronne
PRISM II
PRIPSI - PRIPSF**

jest zgodny z przepisami rozporządzenia europejskiego 2016/425, oraz ze zharmonizowaną normą EN 166: 2001;

Jest identyczny z elementem odzieży ochronnej posiadającym odpowiedni atest WE,

AC 15106 Rev.2

Certyfikat WE został wykonany i wydany przez następującą jednostkę notyfikowaną

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Podpisano w Villeurbanne w imieniu spółki "Bollé Protection"

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

Dnia 6/21/2023



A empresa

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Declara, sob a sua exclusiva responsabilidade, que o EPI ao lado

**Óculos de proteção
PRISM II
PRIPSI - PRIPSF**

**Está em conformidade com as disposições do regulamento europeu 2016/425, e
com a norma harmonizada EN 166:2001;
É idêntico ao EPI certificado de exame CE de tipo,**

AC 15106 Rev.2

Exame CE de tipo, efetuado e entregue pelo seguinte organismo notificação

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Assinado em Villeurbanne em nome de "Bollé Protection"

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

Em (Data) 6/21/2023



DECLARAȚIE DE CONFORMITATE UE**Societatea**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Declară pe responsabilitatea ei exclusivă că EIP-ul nou de mai jos**Ochelari de protecție
PRISM II
PRIPSI - PRIPSF****Este conform cu dispozițiile regulamentului european 2016/425 și a normei
armonizate EN 166:2001;****Este identic cu EIP-ul care a făcut obiectul atestării „UE” de tip,**

AC 15106 Rev.2

Examen UE efectuat și și livrat de către organismul notificat următor**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530****Semnat la Villeurbanne în numele „Bollé Protection”**Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance**La (Data) 6/21/2023**

Компания

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

С полной ответственностью заявляет, что перечисленные новые средства индивидуальной защиты (СИЗ)

**Защитные очки
PRISM II
PRIPSI - PRIPSF**

**Соответствуют требованиям Европейского регламента 2016/425 и
гармонизированного нормативного стандарта EN 166:2001;
Идентичны СИЗ, имеющим сертификат типа «ЕС»,**

AC 15106 Rev.2

**Проверка на соответствие нормам ЕС и выдача соответствующего
сертификата осуществляется следующим уполномоченным органом**

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Подписано в г. Виллербан от имени «Bollé Protection»

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

(Дата) 6/21/2023



Şirket

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Aşağıdaki yeni KKD için, sorumluluk altında beyan edilir

**Koruyucu gözlük
PRISM II
PRIPSI - PRIPSF**

**EN 166:2001 normu ve 2016/425 AB Düzenlemesinin hükümleri ile uyumludur.
Standart "AB" beyannamesinin konusunu teşkil eden KKD ile aynıdır.**

AC 15106 Rev.2

**Bu onaylanmış kuruluş tarafından gerçekleştirilen ve verilen standart AB
incelemesi**

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

"Bollé Protection" adına Villeurbanne'da imzalandı

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

(Tarih) 6/21/2023



Podjetje

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Z izključno odgovornostjo izjavlja, da je nova OZO spodaj**Zaščitna očala
PRISM II
PRIPSI - PRIPSF****Ustreza določbam Uredbe EU 2016/425 in usklajenemu standardu EN 166: 2001;
Je identična OZO, ki je bila predmet EU certifikata tipa,**

AC 15106 Rev.2

EU pregled tipa, ki ga je opravil in izdal naslednji priglašeni organ**CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530****Podpisano v Villeurbanne v imenu "Bollé Protection"**Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance**(Datum) 6/21/2023**

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE**Spoločnosť**

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

Na svoju výhradnú zodpovednosť vyhlasuje, že nový OOP uvedený nižšie

**Ochranné okuliare
PRISM II
PRIPSI - PRIPSF**

Vyhovuje ustanoveniam nariadenia (EÚ) 2016/425 a harmonizovanej norme EN 166:2001;

Je totožný s OOP, ktorý bol predmetom typového osvedčenia EÚ,

AC 15106 Rev.2

Typová skúška EÚ vykonaná a vydaná týmto notifikovaným orgánom

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

Podpísané vo Villeurbanne v mene „Bollé Protection“

Marc-Alexandre SOULET
Group Head of Quality and Compliance

(Dátum) 6/21/2023



بيان بالمطابقة مع الاتحاد الأوروبي

إن الشركة

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

تعلن على مسؤوليتها الخاصة أن معدات الوقاية الشخصية الجديدة أدناه

النظارات الواقية

PRISM II

PRIPSI - PRIPSF

EN 166:2001 مطابقة للأحكام المبيّنة في لائحة الاتحاد الأوروبي 2016/425 والمعيّار الموحد

، "ومطابقة لمعدات الوقاية الشخصية المذكورة في شهادة "الاتحاد الأوروبي

AC 15106 Rev.2

نفذت الجهة المبلّغة أدناه فحص الاتحاد الأوروبي وأصدرت شهادة به

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

وقّع في فيلوربان بالنيابة عن "Bollé Protection"

Marc-Alexandre SOULET

مدير قسم الجودة والامتثال

التاريخ 6/21/2023



החברה

Bollé Protection – 34 rue de la Soie - 69100 Villeurbanne - France

מצהירה, באחריותה הבלעדית, שהציוד מגן אישי (PPE) החדש דלהלן

משקפי מיגון
PRISM II
PRIPSI - PRIPSF

EN 166-2001 תואם להוראות של התקנה האירופית 2016/425 ולתקן

הינו זהה לציוד מגן אישי (PPE) נשוא אישור התאמה לתקן "UE"

AC 15106 Rev.2

בדיקת התאמה לתקן **UE** נעשתה ונתקבלה מאת הגוף המאושר הבא

CERTOTTICA ZI Villanova, 32013 Longarone (BL) ITALIA - Notified Lab – N° 0530

נחתם בוירבון בשם "Bollé Protection"

Marc-Alexandre SOULET
מנהל איכות ותאימות



התאריך

6/21/2023